



WWW.UNILIB.RS

УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА

Ш О Д У Н А В К А.



№ 9. Београдъ 3. Марта. 1845.

И Н О К А З Ъ.

Рѣка желя у жубору
 Крозь рай - поля сѣче путь,
 Къ народности тече мору,
 Што с' разлива буйно свудъ;
 Оба грле знания гору,
 Како воѣку лозный пруть:

И гди таласъ тихо лупа,
 Горска вила често с' купа.

И текъ зора што заплави,
 Руменила истокъ пунъ,
 Аа' на мору с' гле! появи
 Пунъ младѣна пловек' чунъ:
 Шлемъ иѣиъ кѣти садъ на глави
 Просвѣштена цвѣтнѣиъ дбунъ,

Пакъ на чуну носе благо,
 Нег' каменѣ скуплѣ драго.

Кадъ иѣ смотри горска вила,
 Потокъ суза проли благъ:
 „Докле ѣе ми чеда мила
 Гонит', Боже! мрзкѣиъ врагъ?
 Слога браѣе, божи сила,
 Кадра иѣ збрисат' вражѣиъ трагъ!

А кадъ врази гоне дѣцу,
 Майка иѣ слаѣе грли къ срцу.“

Ено веѣъ иѣиъ златни власи
 Са зефиромъ шали с' сплетъ;
 Виу ено краю носи
 Лаки крыла брзѣиъ летъ,
 У мудрости купанъ роси
 У десници носи цветъ;

Разжалѣна майка клече,
 Драгу дѣцу къ себи виче:

„Одъ пристанка Муз-сестара
 У широкогъ мора часть
 (Ахъ тай ножъ ми срце пара)
 Душманска васъ гони власть;
 Слога славска, любовь стара,
 Врже врага у пропасть;
 Садъ подъ мое спѣшѣте крыло,
 Примитѣ васъ майка мило.“

Она рече, сунце сину,
 Засвѣтли се неба шаръ,
 Меѣ' младежи гле! милну,
 У руци иѣиъ красанъ даръ;
 Подобна е бѣломъ крину,
 Побуѣуе срца жаръ:
 То е слога, красна дѣва,
 Па младежи 'вако пѣва:

„Тко е Србинѣ, славскогъ рода,
 У комъ србска крвца ври,
 Некъ ми тврду вѣру зада,
 Къ небу джукѣ' преста три:
 Србъ у србскомъ роду свагда
 Или живи, ил' умри!
 Примѣте слоге еѣ' заставу,
 Стару сѣ вѣоме тражитѣ славу.“

С. М.

С Л О В О.

Н А

СВЕТОГА САВУ.

(Продуженѣ.)

Ни еданъ честитѣ, ни еданъ иоле людски
 чувствујућѣиъ човекъ не трпи, да му се име са-
 мовольно меня, издева и какво годъ намеѣе; ти-

че се оно много и чести и быѣа нѣговогъ, и многоме у живацъ дирай, а у име му не дирни. А мора ли народу све едно быти, ма каквымъ га именовъ други звали, и да ли не сме онъ за зло примити, ако му другій народно име съ тужимъ меня и то не само за свое него и за народа самогъ далъ и у силу употребленіе. Мора и смети и ктети народъ быти свагда готовъ на обрану свога имена, подъ коимъ е у свету живъ и чувенъ, изъ когъ му драго узрока и коимъ му драго начинаемъ да му га други противъ нѣгове волю одузимаю и ма са найлепше и класички изденутымъ заменяю. Не спадаю толико подъ ову осуду стари Грцы, кои су одъ части зато, што сва странна имена изговарати, и у своемъ языку писати нису могли, а одъ части, што су са чисто варварскимъ именама своя грчка сачинѣнія осквернити бояли се, немилце кварили и свакояко изкретали и Персиска и Троянска пакъ и Славенска и местна и людска и народна имена; исто тако не заслужую толикій укоръ ни они повествописцы, кои су изъ претераногъ заузимања за чистоту латинскогъ языка, на комъ су писали, и саме народе, кои су дѣла описивали, съ латинскимъ именама полатинити ктели, пакъ тако нама сродне Русине именовъ негда у Италиі, колико се опоминѣмъ, живившегъ народа, Рутенима, а Татаре Гартарима као да су изъ гартара или пакла изишли, и т. д. по својој воли прозвали. Не могу одъ грозе предъ престолъ правдинъ изићи и честитости у очи погледати они, кои су и людма и народима изъ злоумышлѣны намера имена отимали и друга самовольно наметали. Чинило се то найвыше на овай двоякій начинъ. Гди су отмичару силе оскудѣвале, ту е онъ, ако е было изображеніи, употребію лукаву подмуклость, и тобоже за любовь истине упињао се доказати, да е народно име неисправно; а ако е отмичаръ было неизображенъ, презирао е име угнѣтеногъ собомъ народа и ругао му се, да бы му га само огадіо, и найпосле, кадъ га е само найпрезрителнѣе назвати ктео, называо га е народнымъ именовъ; ты Енглезу! была е негда найвеѣа погрда, којомъ су предке данасъ толико прославлѣногъ народа угнѣтательи нѣни срамотили. Ако ли е пакъ отмичаръ у свою се силу довольно поуздати могао, онъ се ніе ни нашто обзирао, него е своимъ насилнымъ изрекомъ на еданъ ма учинію, да се побеѣени народи именовъ освоеногъ предѣла назову, и тyme као за предѣлъ онай вечито и веѣма него саме животинъ превежу; и на тай начинъ да заборава, да су се и могли пре друг-

чіе звати и друго што него подложници предѣловогъ господара быти. Тако су негда силни Римляни Славенскимъ народима на различите римске области поделѣнымъ, не држећи за потребно знати, како се варвари сами зову, различита предѣлна имена (премда се нѣинъ за сачувано у својој повестниці наше народно име заслужный повествописаць Плиніе основа нѣине лихе политике ніе држао) самовольно на девали, пакъ заръ зато строгость вечне правде искусити морали, да и нѣинно народно име, коимъ е звати се негда найвеѣа честь у свету была, у последнѣ римскогъ быѣа време тако малоуважено и шта выше тако нагрдно постане, да га ніко выше на себи трпити стыда ради ніе ктео ни могао, али безъ нѣга опетъ іошть горе проѣи: у друге народе претопити се и народно быѣе сасвимъ изгубити морао. Толикій е дакле губитакъ толика пропасть народа у оставлѣномъ, у изгублѣномъ, у изневереномъ своемъ народномъ имену, да бы се по томе управо реѣи могло, да му е оно крайня обрана противъ народне смрти и последнѣ, што одъ народности свое и изгубити и найлакше сачувати може; ерь оно му и угнѣтеномъ и разделѣномъ и на све стране разсеяномъ, кадъ и языкъ свой заборава и сва народна свойства изгуби, іошть као единый народногъ единства поне негдашнѣгъ а можда и будуѣгъ значай и споменъ и поводъ остае. Народно име чувати и важность и достоинство нѣгово познати и поштовати, само насъ народна просвета научити може. Народна ѣе просвета свакогъ уверити, да онъ као што е человекъ и обште човечества значае на себи има, и нѣи е изобразити дужанъ, тако да ніе обштіи человекъ, нити као такавъ, што наши кажу, изъ траве изниѣи могао, него одъ народа ма когъ као нѣговъ не учинѣный него природный членъ и подъ нѣговымъ именовъ као особитымъ народности значаемъ роѣенъ; и ако противъ саме природе и нѣногъ виновника, кои е ніо не единымъ него разнымъ цвѣемъ, пакъ тако и не единымъ него разнымъ живымъ цвѣемъ и свога твора накитомъ: разнымъ народима украсити ктео — ако, велимъ, противъ природе и нѣногъ виновника воевати радъ ніе, мораѣе за дужность признати, да и народности значае на себи изобрази, и у чуваню народногъ имена на опрезу буде, ако жели, да и оно нѣга съ народомъ сачува. Народна ѣе просвета свакога разумити, да име свое народно не помете са предѣльнымъ и да не допушта, да му се оно са овимъ заменяе, а много манъ, да га самъ съ

УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА

другимъ заменити усуди се, и причини, да се съ другима у истомъ предѣлу съ нѣмѣ живѣнимъ народима као разне претоплѣне руде у єдну каквогъ му драго имена смесу слѣ; шта выше, ако бы по злой среѣи или збогъ туѣ пакости и до оне прие неволѣ дошао, да збогъ нѣговогъ лошегъ станя и име му народно въз славе и чести изиѣ, и онда да зна, да му є болѣ и поругу са своимъ старымъ именовъ за време претрпнати, него га изневерити и съ туѣ или новымъ или старонизмышлѣнымъ мѣнати. Ёрь ако се на чисто злато набацы блато, може лако доћи време, да се оно опетъ у своіой првашной сайности и изъ блата заблѣста; али ако се злато съ другимъ рудами претопи и смеша, нигда се выше оно одъ нѣи и нѣвне рѣе очистити не може.

Народна ѣе просвета свакогъ народнстгъ члена умудрити, да себе самога одъ себе не цапа, да нити себи нити другомъ народномъ члену и своме сачлену народностъ и нѣне значає одриче. Народна ѣе просвета застыдити свакогъ, кои се светлости нѣной невештъ учини, пакъ и далѣ као у мраку настави, народностъ не живымъ людма, народнымъ членовыма, него мртвымъ местима за свойство и значай досуѣивати; народна ѣе просвета у свакомъ правомъ народномъ члену духъ своіости према своима узбудити, уснитати и оснажити, пакъ тако и целогъ народа общій духъ пробудити и на ону силе и достоинства душногъ узвышеностъ узнети, да онъ противъ свое природе никаквымъ просторомъ ограниченъ не буде, да може надъ свимъ безъ разлике места народомъ слободно лебдити, и волѣ нѣгове и сва обстоятелства на болѣ окретати. Духъ ѣе овай духъ Свесрбства, целомъ Србскомъ ма гди живѣнемъ народу общій духъ быти, и будући ѣе онъ уєдно быти и духъ времена, у коме є свакоме народу уздызанѣ свое народности найпречій быѣа задатакъ: силно ѣе га и само време подпомагати у томъ, да доволно своме достоинству прибави уваженіє, и тyme све, што є србско, упозна, слюби у єдну народну целокупностъ душно спои и сєєдини; а све оне, кои га одзнаю и общностъ нѣгову с'узити и нарушити теже, жигомъ вечитогъ срама да може жигосати и азіатскомъ у Европи народу на науку оправити, да види, како є и овай данашньомъ просветомъ у народолоубію своме, коме га є другій научію, веѣ се толико осилію, да є не само меѣусобно цапати се сасвимъ престао, не

само свое у околинѣ купити и сєєдинявати пакъ и саме туѣинце себи присєаяти почео, него шта выше и у дальну Индію упушта се, да и тамо санароднике свое, одъ кои є млогимъ столѣтіяма, ако не тысуѣолѣтіяма раздвоєнѣ, опетъ изтражи, пронаѣе, позна и себи прилюби.

Народномъ ѣе просветомъ не само общте у целоме народу крвно него и чувствено и душно и умно сродство и слободе чувство пренутити се и одячати. Просвєщенѣ свакій увидиѣе, да є слобода како човека тако и народа оно велико одличіє, безъ кога нити онай човекомъ нити овай народомъ быти може; шта выше, да є она самога Божества тако свойство, безъ кога Оно не бы могло быти Божество. Умно слободе сродство, кадъ до свое чисте свєсти доѣе, тако є силно, да человекъ за любовь овогъ и самогъ се крвногъ сродства одрѣни, и своію нѣгову найприродниі сєеза опростити се много путій принуѣєнѣ быва. По овоме сродству онъ се радіє са слободнымъ ма и туѣиномъ него роѣенымъ али робски мыслѣнимъ слаже, друге и у єдномъ граѣанству живи; нити му се то ако замерити може, што онъ не бы желію быти оногъ ма и найсродниєгъ друштва членѣ, у коме, види, да не бы уєдно и человекъ быти могао. Зато є нарочита и неизоставна свакогъ правогъ народолоубца дужностъ, за слободу свои санародника свойски се заузимати, ну обуѣивати, подизати и на оно достоинство узвысити, да у нѣномъ крылу боравити, и подъ нѣномъ владомъ живити, не само очевидна полза него и особита честь буде, да свакій членѣ народа не само по крвномъ него и по умномъ, тако исто силномъ, сродству зажели свой меѣу своима быти. Онда само быѣе свакій умный народолоубацъ у цуномъ смыслу и отечестволюбацъ, онда ѣе само общтемъ отечеству срцемъ и душомъ преданѣ, онда целошћу своіомъ за нѣга везанѣ быти моѣи, пакъ и удальногъ неѣе само туга завьчая у отечество превлачити, дозываете га у нѣга и гласъ сладке народне слободе; єрь изванѣ нѣга ако ѣе му и найболѣ быти, чиниѣе му се опетъ као и врсне древности изредномъ Спевцу, да му є срце ископнїло, и да му єдва танка покрыва кости кожа. Онда му отечесто неѣе быти затворѣ велики духова и место препона за узлетаѣи на высину народногъ величїя; быѣе оно общте свима огньиште, при кога ѣе свєштеномъ огню свакій у любви према народности загреяти се; свакій нѣговъ искренный чуваръ и свєштеникъ

быти и свакій при нѣму вольно народности сво-
 їей чисте жертве приносить моћи; пакъ тако
 ње и тай огань поузданіе одъ гашевя до века
 сачуванъ, тако ње преумложенъ быти. Но ко
 е іоштъ огань живый видіо безъ икакве све-
 тлости, ко ли огань праве любви према народ-
 ной, према отечественной слободе безъ икакве
 просвете? Премда се оне обадве кодъ свакогъ
 народа единако и у еданъ ма не появлюю: опетъ,
 ако се у пуномъ значеню помысле, мораю ус-
 поредно корачати, и гди се просвети пра-
 во грађанства одриче, ту ни слободе дуго бы-
 ти не може. Народна е просвета и будилникъ
 и емаць народне Слободе, но да бы способность
 за обое имала, мора и сама найпре свою пуну
 уживати слободу; еръ као што не безумность
 него само здрава умность рађа слободу, тако
 не робска ни хинеска него само слободна про-
 света и одржати е може. Народна просвета,
 ако іой се слободно нѣомъ самомъ избранный и
 узетый праваць препонама не спречи, неће се-
 бично и само за себе него и за савъ народный
 животъ слободу извовати. Она ње наукама
 просторъ за слободанъ полетъ освоити, коме
 ње неизоставно честь слѣдовати, али она ње и
 народной цркви уживанъ свое слободе и заслуж-
 ногъ уваженія прибавити, и изъ нѣногъ ње іой
 зноя процветати лаврови, кои ње на противни-
 ке, онда, кадъ сви остали светли буду, густе
 бацати сенке. Народна ње просвета и народне
 благе обычае у свою прадедовску слободну о-
 бласть увести; народна ње насъ просвета у све-
 му, што е народно уздигнути, и слободнымъ и
 избраннымъ међу народима народомъ учинити.
 Воля намъ дакле озбиљска и тврда быти мора:
 или се просветити и то нарочито у народности
 и времена духу просветити се, или не ктети и
 не моћи нигда быти у правомъ смыслу народъ

Просвета данасъ нѣе онако тежка, као у
 веку прославлѣногъ нашегъ Просветителя, она
 се данасъ не крые, као што се онда крыла, по
 пустынямъ и усамѣннымъ местима. Просвета
 данасъ свуда са сређнымъ народима другое,
 пакъ ево и кодъ насъ су Оцеви и Добротвори
 отечества, вечна имъ буди хвала, достойно ме-
 сто наукама дали. Но при свемъ томъ духъ
 времена, кои се зауставити не да, и ни за как-
 во чеканъ неће да зна, много и премного одъ
 насъ у просвети зактева. Садъ намъ валя свет-

скомъ изображенію и живота умешности уза-
 стоце слѣдовати, да иза света не изостанемо,
 валя намъ већъ садъ као младомъ или помла-
 дившемъ се народу у ютру нового нашегъ бы-
 ћа стизати оне народе, кои су на подне свое
 просвете приспели. Еръ живимо у ономъ ве-
 ку, у коме су намъ науке не само одъ велике
 ползе, него и одъ najveће нужде. Живимо у
 веку ономъ, у коме ни еданъ народъ неће друг-
 чіе него као народъ да живи, у коме се свакій
 већъ у своіой народности остветіо и свакій
 нѣно достоинство и поносъ осећа. Желя ме-
 љу народима быти народомъ и место у по-
 вестници и у свету имену народномъ пусто не
 оставити тако е силна данасъ у свакоме наро-
 ду оживила, да е млогій и човечность и пош-
 тенъ и правичность и саме строге према дру-
 гимъ народима правне дужности погазити го-
 товъ, ако само себичность нѣгове народности
 то зактева. Млогій не пыта выше за поштенъ
 и правду средства, цѣль онъ само единственну
 тражи; и неки се народи већъ нимало не устру-
 чаваю неправо свое према другима поступанъ
 явно признати, и мысле, да су съ тyme неправ-
 ду свою већъ довольно оправдали, што наводе,
 да е она за одржанъ нѣине народности превећъ
 и неизоставно нужна. Нарочито пакъ овако
 себично и безчовечно поступанъ и своіо досадъ
 общте признаты правны основоположенія извр-
 танъ и наопако окретанъ, мысле неки народи,
 да имъ е противъ Славена, оногъ великогъ на-
 рода, кога смо и мы грана, сасвимъ слободно;
 и у той своіой опакой мысли неправымъ на све,
 што е Славенско, насртанъ и нападамъ садъ
 особито, на срамоту данашней просвети и у
 пркосъ уму и нѣговымъ законима, явне свое
 листове пунити не престаю. Заръ зато, што
 е прославлѣнный и за общте човечества изобра-
 женъ найвыше учинившій Хердеръ миѣніе свое
 о Славенима то дао: да бы они, кадъ бы се
 сложили, найснажнїи на земљи народъ были,
 заръ су велимъ, они зато другима што криви, па и
 кадъ бы слога и узаймность међу нѣима као ме-
 љу людма и међу народима дѣломъ се узбуди-
 ла, заръ бы то каква грїота была, и заръ бы само
 тyme заслужили, да се одма на нѣи као на зве-
 ринъ светске айке справляю? О времена и
 нрави!

(Конаць слѣдуе.)

Учредникъ Милошъ Поповићъ.

Издамо и печатано у Правителственой Кънигопечатнїи у Београду

УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА